

1 Geschäftsergebnisse seit 1988

in Millionen Franken

	1988	1989
Ertrag aus		
Goldgeschäften	-	-
Devisenanlagen	1 924,0	2 848,7
Reserveposition beim IWF ¹	-	-
Internationalen Zahlungsmitteln ¹	-	-
Währungshilfekrediten ¹	-	-
Ertrag aus		
Diskontierten Wertpapieren	3,3	33,9
Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	-	-
Inländischen Geldmarktforderungen	-	-
Lombardvorschüssen	2,8	5,7
Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten	1,2	7,3
Inländischen Wertschriften	132,9	149,5
Übrige Erträge	6,7	6,3
Bruttoertrag	2 070,9	3 051,3
Zinsaufwand	-43,8	-59,4
Notenaufwand	-24,0	-21,3
Personalaufwand	-59,0	-61,3
Sachaufwand	-29,5	-72,3
Abschreibungen auf den Sachanlagen	-1,3	-
Nettoertrag	1 913,3	2 837,0
Wechselkursbedingte Wertveränderungen	1 970,9	1 089,9
Abschreibungen auf Wertschriften	-96,4	-35,9
Ausserordentlicher Aufwand	-	-
Ausserordentlicher Ertrag	-	-
Steuern	-1,6	-0,3
Gesamterfolg	3 786,2	3 890,8
Zuweisung an Rückstellungen	-3 778,6	-3 883,2
Entnahme aus Rückstellungen		
Jahresgewinn	7,6	7,6
Zuweisung an den Reservefonds	1,0	1,0
Dividende	1,5	1,5
Ablieferung an die Eidgenössische Finanzverwaltung zugunsten von Bund und Kantonen	5,1	5,1

1 Bis 1991 unter Devisenanlagen verbucht

2 Bedingt durch Änderung der Bewertungsgrundsätze

1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
------	------	------	------	------	------	------	------	------

-	-	-	-	-	-	-	2,6	42,6
2 585,1	3 084,7	2 498,8	2 348,4	1 618,4	1 910,7	1 794,8	2 067,5	3 091,3
-	-	3,3	40,3	32,1	45,6	55,1	69,9	123,8
-	-	4,3	11,3	12,9	12,4	13,6	14,0	14,0
-	-	6,1	8,7	8,9	12,1	10,7	12,9	19,5

44,2	37,1	31,6	4,0	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	84,2
-	-	11,2	59,0	57,2	55,5	32,6	22,9	5,9
3,9	2,6	2,5	1,8	2,0	0,9	0,9	0,9	0,7
10,8	12,6	12,2	6,9	7,0	3,8	2,3	1,7	1,4
160,2	176,1	184,3	315,9	228,7	238,1	260,3	262,4	220,0

6,1	6,6	14,1	17,8	15,3	8,9	12,9	13,4	15,1
-----	-----	------	------	------	-----	------	------	------

2 810,3	3 319,6	2 768,3	2 814,2	1 982,5	2 288,0	2 183,2	2 468,4	3 618,4
----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------

-107,0	-89,5	-98,8	-296,3	-213,1	-101,6	-49,3	-67,1	-126,1
-20,5	-23,1	-26,4	-54,6	-57,6	-59,3	-15,1	-32,0	-45,5
-69,5	-77,0	-79,8	-79,4	-83,3	-79,8	-82,0	-79,6	-81,1
-59,9	-64,9	-54,2	-55,0	-47,0	-56,6	-54,0	-55,2	-60,3
-	-	-	-	-	-	-10,1	-9,9	-17,0

2 553,4	3 065,1	2 509,1	2 328,9	1 581,5	1 990,7	1 972,7	2 224,5	3 288,5
----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------

-3 976,8	1 697,1	692,6	764,1	-2 338,9	-3 531,4	4 412,1	1 765,2	-871,2
-48,3	-37,0	-35,1	-67,7	-45,5	-66,0	-	-	-
-	-	-	-	-50,3	-0,9	-	-100,0	-22,9
-	-	-	-	-	-	2 077,1 ²	6,0	0,0
-3,4	-	-8,7	-	-	-	-	-	-

-1 475,0	4 725,2	3 157,9	3 025,3	-853,2	-1 607,6	8 461,9	3 895,7	2 394,5
-----------------	----------------	----------------	----------------	---------------	-----------------	----------------	----------------	----------------

	-4 117,6	-2 549,5	-2 417,3			-7 396,1	-3 287,7	-886,5
--	----------	----------	----------	--	--	----------	----------	--------

1 482,6				1 461,2	1 757,8			
---------	--	--	--	---------	---------	--	--	--

7,6	607,6	608,4	608,0	608,0	150,2	1 065,8	608,0	1 508,0
------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	----------------	--------------	----------------

1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

5,1	605,1	605,9	605,5	605,5	147,7	1 063,3	605,5	1 505,5
-----	-------	-------	-------	-------	-------	---------	-------	---------

2 Bilanzübersicht seit 1988

Jahresendwerte in Millionen Franken

	1988	1989
Aktiven		
Gold und Forderungen aus Goldgeschäften		
Gold	11 903,9	11 903,9
Forderungen aus Goldgeschäften	–	–
Devisenanlagen		
nicht kursgesichert	22 327,3	21 760,4
kursgesichert (Swaps)	13 619,4	17 859,8
Reserveposition beim IWF	–	–
Internationale Zahlungsmittel ¹	30,5	123,6
Währungshilfekredite	–	87,1
Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	–	–
Inländische Geldmarktforderungen	–	–
Schweizer Wechsel	2 133,8	542,7
Schatzanweisungen des Bundes	–	–
Lombardvorschüsse	795,9	704,1
Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten	416,0	458,3
Inländische Wertschriften	2 421,4	2 574,0
Beteiligungen ²		
Sachanlagen ²		
Sonstige Aktiven	257,2	251,7
Nicht einbezahltes Aktienkapital	25,0	25,0
Bilanzsumme	53 930,4	56 290,6
Passiven		
Notenumlauf	28 979,2	29 168,4
Girokonten inländischer Banken ³	6 691,6	4 948,4
Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund ⁴	2 530,1	2 571,9
auf Sicht	–	–
auf Termin	–	–
Girokonten ausländischer Banken und Institutionen	167,6	119,0
Übrige Sichtverbindlichkeiten	86,3	85,4
Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	–	–
Verbindlichkeiten in Fremdwährungen	–	–
Sonstige Passiven	22,5	60,2
Rückstellungen		
für Markt-, Kredit- und Liquiditätsrisiken ⁵	14 712,5	18 595,7
für Betriebsrisiken ⁶	630,0	630,0
Aktienkapital	50,0	50,0
Reservefonds	53,0	54,0
Bilanzgewinn – Jahresgewinn	7,6	7,6
Bilanzsumme	53 930,4	56 290,6

Die ab 1996 angewandten Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze sind auf den Seiten 76f erläutert.

1 Ab 1980 Sonderziehungsrechte (XDR) und von 1989 bis 1997 zusätzlich ECU (XEU)

2 Beteiligungen und Sachanlagen wurden bis 1995 pro memoria geführt.

3 Bis 1994 Girorechnungen von inländischen Banken und Finanzgesellschaften

1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 448,2	11 045,5
-	-	-	-	-	-	-	458,3	884,6
22 480,5	25 710,4	26 204,8	29 042,8	28 626,0	27 767,8	36 462,9	40 780,2	45 005,7
14 729,3	14 521,7	19 653,0	17 988,3	17 284,4	14 044,8	12 865,5	12 490,3	7 800,1
-	-	1 144,4	1 221,6	1 241,5	1 687,7	2 067,8	2 765,0	3 070,6
112,9	117,3	134,9	332,7	414,8	408,2	290,0	452,4	390,8
-	97,1	156,4	218,4	198,3	173,7	204,3	315,4	768,3
-	-	-	-	-	-	-	-	17 348,3
-	-	467,7	752,5	720,5	1 436,2	1 581,7	673,5	-
711,1	522,1	353,4	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
165,7	107,0	26,9	13,5	14,9	4,7	764,2	0,4	0,3
567,0	552,8	493,0	595,8	565,8	429,2	514,5	415,4	378,8
2 814,0	2 886,1	2 975,7	2 973,2	3 027,1	3 063,9	4 821,5	4 941,0	5 010,0
						51,0	89,6	89,4
						532,4	567,4	563,0
221,3	313,2	261,0	707,0	778,0	1 064,3	452,1	482,2	480,4
25,0	25,0	25,0	25,0	25,0	25,0	25,0	25,0	25,0
53 730,7	56 756,6	63 800,1	65 774,7	64 800,2	62 009,4	72 537,0	75 904,5	92 860,7
29 640,5	29 217,1	29 353,5	29 335,6	30 545,1	30 892,2	32 447,6	32 141,8	33 218,8
4 595,3	4 275,6	4 785,5	4 776,7	3 837,2	4 035,0	4 927,4	5 100,8	6 860,1
621,7	3,4	245,1	192,3	595,2	917,4	839,5	155,6	147,6
785,0	400,0	3 450,0	2 940,0	2 850,0	1 350,0	815,3	2 301,7	14 972,0
59,8	114,9	54,7	188,8	46,7	43,3	32,7	47,3	163,5
95,0	104,7	115,1	105,8	108,0	156,3	204,2	230,3	236,1
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	175,9
77,7	66,5	670,5	692,0	734,7	746,5	1 089,0	914,7	265,3
17 113,1	21 230,8	23 770,3	26 187,5	24 726,3	22 958,4	30 554,5	33 842,2	34 728,6
630,0	630,0	640,0	640,0	640,0	650,0	450,0	450,0	471,7
50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0
55,0	56,0	57,0	58,0	59,0	60,0	61,0	62,0	63,0
7,6	607,6	608,4	608,0	608,0	150,2	1 065,8	608,0	1 508,0
53 730,7	56 756,6	63 800,1	65 774,7	64 800,2	62 009,4	72 537,0	75 904,5	92 860,7

4 Vor 1990 wurden die nicht weiterplazierten Festgeldanlagen des Bundes nicht separat als Verbindlichkeiten auf Termin ausgewiesen.

5 Vor 1996 Rückstellung für Währungsrisiken und Bewertungskorrektur auf Devisen

6 Vor 1996 Andere Rückstellungen

3 Verzeichnis der Mitglieder der Aufsichts- und Leitungsorgane

(Stand per 1. Januar 1999)

Bankrat

(Amtsperiode 1995–1999)

Die von der Generalversammlung der Aktionäre gewählten Mitglieder sind mit (*) bezeichnet.

Dr. Jakob Schönenberger, Kirchberg/SG, Rechtsanwalt, Präsident
Eduard Belser, Bottmingen, Regierungsrat, Volkswirtschafts- und Sanitätsdirektor des Kantons Basel-Landschaft, Vizepräsident
Henri André, Paudex, Präsident des Verwaltungsrates der André & Cie AG
Käthi Bangerter, Aarberg, Nationalrätin, Verwaltungsratspräsidentin und Delegierte der Bangerter-Microtechnik AG
Jörg Baumann, Langenthal, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates der création baumann Weberei und Färberei AG
* Fritz Blaser, Reinach, Präsident des Schweizerischen Arbeitgeberverbandes
Dr. Chasper Campell, Sils i. D.
* Gianfranco Cotti, Locarno, Rechtsanwalt und Notar, Mitglied des Verwaltungsrates der Crédit Suisse
Pierre Darier, Cologny, Teilhaber der Darier, Hentsch & Cie, Banquiers privés
Melchior Ehrler, lic. iur., Riniken, Nationalrat, Direktor des Schweizerischen Bauernverbandes
* Peter Everts, Zollikofen, Präsident der Verwaltungsdelegation des Migros-Genossenschaftsbundes
* Hugo Fasel, St. Ursen, Nationalrat, Präsident des Christlichnationalen Gewerkschaftsbundes der Schweiz
Laurent Favarger, Develier, Direktor der Four électrique, Delémont SA, Delémont
Dr. Theo Fischer, Sursee, Rechtsanwalt und Notar
Dr. Serge Gaillard, Bolligen, geschäftsführender Sekretär des Schweizerischen Gewerkschaftsbundes
Claudio Generali, lic. oec., Gentilino, Präsident des Verwaltungsrates der Banca del Gottardo, Präsident des Verbandes der Auslandsbanken in der Schweiz
* Dr. Gustav E. Grisard, Riehen, Präsident des Verwaltungsrates der Hiag Holding AG, Präsident der Delegation des Handels
Rudolf Hauser, Zürich, Delegierter des Verwaltungsrates der Bucher Holding AG
* Trix Heberlein, Zumikon, Nationalratspräsidentin
* Joseph Iten, lic. iur., Hergiswil/NW, Rechtsanwalt
Dr. Yvette Jaggi, Lausanne
* François Jeanneret, Saint-Blaise, Rechtsanwalt
Pierre-Noël Julen, Siders, Direktor des Walliser Handwerkerverbandes
Dr. Andres F. Leuenberger, Riehen, Vizepräsident des Verwaltungsrates der F. Hoffmann-La Roche AG, Präsident des Schweizerischen Handels- und Industrie-Vereins (Vorort)
* Jean-Philippe Maitre, Vézenaz, Nationalrat, Rechtsanwalt
* Franz Marty, lic. iur., Goldau, Regierungsrat, Vorsteher des Finanzdepartementes des Kantons Schwyz, Präsident der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren
Ursula Mauch, Oberlunkhofen, Chemikerin HTL
* Félicien Morel, Belfaux
Vasco Pedrina, Zürich, Co-Präsident des Schweizerischen Gewerkschaftsbundes
* Dr. Philippe Pidoux, Lausanne, Nationalrat, Rechtsanwalt

Heinz Pletscher, Löhningen, Bauunternehmer, Präsident des Schweizerischen Baumeisterverbandes
Paul Rutishauser, Götighofen, Landwirt
Prof. Dr. Kurt Schiltknecht, Zumikon, Geschäftsleiter der BZ Trust Aktiengesellschaft
* Dr. Peter Spälti, Hettlingen, Präsident des Verwaltungsrates der Winterthur Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft
Dr. Judith Stamm, Luzern, Nationalrätin
* Prof. Dr. Alexandre Swoboda, Genf, Professor am Institut Universitaire de Hautes Etudes Internationales (beurlaubt); Senior Policy Advisor and Resident Scholar, Internationaler Währungsfonds, Washington
Prof. Dr. Ulrich Zimmerli, Gümligen, Ständerat, Professor für eidgenössisches und kantonales Staats- und Verwaltungsrecht an der Universität Bern
* Elisabeth Zölch-Balmer, Bern, Regierungsrätin, Volkswirtschaftsdirektorin des Kantons Bern

Jakob Schönenberger
Eduard Belser
Gianfranco Cotti
Melchior Ehrler
Serge Gaillard
Yvette Jaggi
François Jeanneret
Andres F. Leuenberger
Philippe Pidoux
Ulrich Zimmerli

Bankausschuss
(Amtsperiode 1995–1999)

Lokalkomitees

(Amtsperiode 1995–1999)

Basel

Peter Grogg, Bubendorf, Präsident des Verwaltungsrates der Bachem AG, Vorsitzender
Klaus Endress, Reinach, Delegierter des Verwaltungsrates der Endress + Hauser
(International) Holding AG, Stellvertreter des Vorsitzenden
Raymond R. Cron, dipl. Ing. ETH/SIA, Basel, Mitglied der Geschäftsleitung der
Batigroup Holding AG

Bern

Karl Gnägi, Wohlen bei Bern, Präsident des Verwaltungsrates der Asklia Holding AG,
Vorsitzender
Jean Lauener, Saint-Aubin, Präsident des Verwaltungsrates der Lauener & Cie SA,
Stellvertreter des Vorsitzenden
Jean-François Rime, Bulle, Verwaltungsratspräsident der Despond SA

Genf

Alain Peyrot, Vézenaz, Präsident des Verwaltungsrates und Generaldirektor der Naef & Cie SA,
Vorsitzender
Claude Hauser, Versoix, Generaldirektor der Migros Genossenschaft Genf,
Stellvertreter des Vorsitzenden
Jean-Claude Rinolfi, Givrins, Präsident des Verwaltungsrates der Printelec SA

Lausanne

Christian Seiler, Sitten, Delegierter des Verwaltungsrates der Seiler Hotels Zermatt AG,
Vorsitzender
Rolf Mehr, St-Prex, Präsident der Generaldirektion der Group Vaudoise Versicherungen,
Stellvertreter des Vorsitzenden
Walter Kobler, Lausanne, Generaldirektor der Baumgartner Papiers SA

Lugano

Flavio Riva, Montagnola, Delegierter des Verwaltungsrates der Impresa Flavio Riva SA,
Vorsitzender
Corrado Kneschaurek, Muzzano, Direktor des Hotels du Lac-Seehof, Präsident des
Hotelier-Vereins Tessin, Stellvertreter des Vorsitzenden
Franz Bernasconi, Genestrerio, Präsident des Verwaltungsrates und Generaldirektor
der Precicast SA

Luzern

Gerry Leumann, Meggen, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates der
Collano Ebnöther AG, Vorsitzender
Dr. Hans-H. Gasser, dipl. Ing., Lungern, Stellvertreter des Vorsitzenden
Hans-Rudolf Schurter, lic. iur., Luzern, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates
der Schurter Holding AG

St. Gallen

Peter G. Anderegg, Egnach, Delegierter des Verwaltungsrates der Filtex AG, Vorsitzender

Willy Egeli, Wittenbach, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates der Egeli AG, Holding,

Präsident des Schweizerischen Verbandes Creditreform,

Stellvertreter des Vorsitzenden

Charles Peter, Uzwil, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates der Benninger AG

Zürich

Wera Hotz-Kowner, dipl. Ing. ETH, Erlenbach, Delegierte des Verwaltungsrates der

Kowner Jakob AG, Vorsitzende

Silvia Huber-Meier, Lengnau/AG, Delegierte des Verwaltungsrates der DOMACO,

Dr. med. Aufdermaur AG, Stellvertreterin der Vorsitzenden

Kurt E. Feller, Wollerau, Vorsitzender der Konzernleitung der Rieter Holding AG

Mitglieder

Peter Blaser, Hünibach, Präsident des Verwaltungsrates der Amtersparniskasse Thun,

Präsident

Hans Michel, Egnach, Vizepräsident

Kaspar Hofmann, Adliswil, dipl. Wirtschaftsprüfer, Hofmann Wirtschaftsprüfung AG

Ersatzmitglieder

Josef Blöchliger, Begnins, dipl. Wirtschaftsprüfer, Refidar société fiduciaire

Maryann Rohner, Zürich, dipl. Wirtschaftsprüferin, Treureva AG

Werner M. Schumacher, Binningen, Direktor der Banque Jenni et Cie SA

Revisionskommission

(Amtsperiode 1998/99)

Direktorium	Dr. Hans Meyer, Präsident, Zürich
	Dr. Jean-Pierre Roth, Vizepräsident, Bern
	Prof. Dr. Bruno Gehrig, Mitglied, Zürich
Generalsekretariat	
Generalsekretär	Peter Schöpf, Zürich
Stellvertreter des Generalsekretärs	Dr. Hans-Ueli Hunziker, Vizedirektor, Bern

Departemente	I. Departement (Zürich)		
	Departementsvorsteher	Dr. Hans Meyer, Präsident des Direktoriums	
	Stellvertreter des Departementsvorstehers	Dr. Peter Klauser, Direktor	
		Dr. Georg Rich, Direktor	
	Interne Revision	Ulrich W. Gilgen, Direktor	
		Othmar Flück, Vizedirektor	
	Pressesprecher	Werner Abegg, Vizedirektor	
	Wirtschaftsbeobachtung	Heinz Alber, Direktor	
	Bereich Volkswirtschaft	Dr. Georg Rich, Direktor	
	Ressort Volkswirtschaftliche Studien	Dr. Michel Peytrignet, stellvertretender Direktor	
		Forschung	Dr. Thomas J. Jordan
		Konjunktur	Dr. Eveline Ruoss, Vizedirektorin
	Ressort Internationale Währungsbeziehungen	Dr. Werner Hermann, stellvertretender Direktor	
	Ressort Bankwirtschaft	Dr. Urs W. Birchler, Direktor	
		Bertrand Rime, Vizedirektor	
	Ressort Statistik	Christoph Menzel, Direktor	
		Analysen	Robert Fluri, Vizedirektor
		Monetäre Statistik	Mauro Picchi
		Zahlungsbilanz	Thomas Schlup, Vizedirektor
		Datenbank	Rolf Gross, Vizedirektor
		Applikationssoftware	Jean-Marie Antoniazza, Vizedirektor
	Bereich Recht und Dienste	Dr. Peter Klauser, Direktor	
	Rechtsdienst	Dr. Peter Merz, Direktor	
		Dr. Eliane Menghetti, Vizedirektorin	
	Personaldienst	Dr. Christine Breining-Kaufmann, Direktorin	
		Beat Blaesi, Vizedirektor	
	Vorsorgeeinrichtungen	Dr. Peter Hadorn, stellvertretender Direktor	
Liegenschaften, technische Dienste	Theo Birchler, Vizedirektor		

II. Departement (Bern)

Departementsvorsteher	Dr. Jean-Pierre Roth, Vizepräsident des Direktoriums
Stellvertreter des Departementsvorstehers	Dr. Hans Theiler, Direktor
Sicherheit	Hans Balzli, Vizedirektor
Wirtschaftsbeobachtung	Jean-Pierre Borel, Direktor
Bereich Bankgeschäft	Dr. Theodor Scherer, Direktor
Ressort Wertschriften	Dr. Hans-Christoph Kesselring, stellvertretender Direktor
Ressort Rechnungswesen	Peter Bechtiger, stellvertretender Direktor
Zahlungsverkehr	Daniel Ambühl, Vizedirektor
Kasse	Werner Beyeler, Vizedirektor
Bereich Bargeld	Roland Tornare, Hauptkassier der Bank, Direktor

III. Departement (Zürich)

Departementsvorsteher	Prof. Dr. Bruno Gehrig, Mitglied des Direktoriums
Stellvertreter des Departementsvorstehers	Dr. Erich Spörndli, Direktor Erwin Sigrist, Direktor
Bereich monetäre Operationen	Dr. Erich Spörndli, Direktor
Ressort Risikomanagement	Dewet Moser, stellvertretender Direktor
Ressort Geldmarkt und Devisenhandel	Karl Hug, stellvertretender Direktor
Ressort Devisenanlagen	Dr. Thomas Stucki, Vizedirektor
Bereich Abwicklung und Informatik	Erwin Sigrist, Direktor
Zahlungssysteme	Dr. Daniel Heller, Vizedirektor
Ressort Abwicklung	Daniel Wettstein, Direktor
Zahlungsverkehr Inland	Walter Gautschi, Vizedirektor
Zahlungsverkehr Ausland	Markus Steiner, Vizedirektor
Kasse	Roland-Michel Chappuis, Vizedirektor
Administration	Beat Spahni, Vizedirektor
Ressort Informatik	Dr. Rudolf Hug, Direktor
Stab	Dr. Raymond Bloch, Vizedirektor
Bankbetriebliche Applikationen	François Ryffel, Vizedirektor
Statistische Applikationen	Dr. Jürg Ziegler, stellvertretender Direktor
Büroautomation	Peter Bornhauser, Vizedirektor
Systemtechnik	Jules Troxler, Vizedirektor
Rechenzentrum Zürich	Peter Künzli, Vizedirektor
Rechenzentrum Bern	Bruno Beyeler, Vizedirektor

Zweiganstalten	Basel	Dr. Anton Föllmi, Direktor
	Genf	Yves Lieber, Direktor
	Lausanne	François Ganière, Direktor
	Lugano	Wally Giger Delucchi, Direktorin
	Luzern	Max Galliker, Direktor
	St. Gallen	Dr. Jean-Pierre Jetzer, Direktor

Agenturen Die Schweizerische Nationalbank unterhält an folgenden Orten von Kantonalbanken geführte Agenturen:

- Altdorf
- Appenzell
- Bellinzona
- Biel
- Chur
- Delsberg
- Freiburg
- Glarus
- Liestal
- Sarnen
- Schaffhausen
- Schwyz
- Sitten
- Stans
- Thun
- Weinfelden
- Zug

4 Publikationen

In ihrem jeweils im April erscheinenden Geschäftsbericht legt die Nationalbank Rechenschaft über ihre Tätigkeit ab. Der Bericht enthält eine knappe Beschreibung der Entwicklung der Weltwirtschaft und des schweizerischen Konjunkturverlaufs, eine Erläuterung der Geld- und Währungspolitik und der übrigen Tätigkeiten der Nationalbank sowie die finanzielle Berichterstattung. Der Geschäftsbericht erscheint im April in deutscher, französischer, italienischer und englischer Sprache.

Geschäftsbericht

Bezugsstelle: Schweizerische Nationalbank, Generalsekretariat, Bundesplatz 1, 3003 Bern, Telefon 031 327 02 11, Fax 031 327 02 21
Preis: gratis

«Die Banken in der Schweiz» ist ein kommentiertes statistisches Quellenwerk zur Entwicklung des Bankensektors der Schweiz. Die Angaben stützen sich im wesentlichen auf die Jahresendstatistik der Nationalbank. Die Publikation erscheint Mitte Jahr in deutscher und französischer Sprache.

Die Banken in der Schweiz

Bezugsstelle: Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, Postfach, 8712 Stäfa, Telefon 01 928 56 16, Fax 0848 80 55 20
Preis: Fr. 20,-¹

Die «Zahlungsbilanz der Schweiz» kommentiert die Entwicklung des schweizerischen Handels- und Kapitalverkehrs mit dem Ausland und erscheint jeweils im September, auch als Beilage zum Monatsheft, in deutscher und französischer Sprache.

Zahlungsbilanz der Schweiz

Bezugsstelle: Schweizerische Nationalbank, Bibliothek, Börsenstrasse 15, Postfach, 8022 Zürich, Telefon 01 631 32 84, Fax 01 631 39 11
Preis: gratis

Das Quartalsheft umfasst den vierteljährlichen Bericht des Direktoriums an den Bankrat über die Wirtschafts- und Währungslage, wissenschaftliche Arbeiten und ausgewählte Vorträge von Mitarbeitenden der Nationalbank über geld- und währungspolitische Fragen. Das Quartalsheft erscheint viermal jährlich in deutscher und französischer Sprache.

Quartalsheft

Bezugsstelle: Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, Postfach, 8712 Stäfa, Telefon 01 928 56 16, Fax 0848 80 55 20
Preis: pro Jahr Fr. 25,-¹ (Ausland Fr. 30,-),
für Abonnenten des statistischen Monatshefts: pro Jahr Fr. 15,-¹ (Ausland Fr. 20,-)

¹ einschliesslich 2,3% MWSt

Statistisches Monatsheft	<p>Das statistische Monatsheft enthält einen kurzen Kommentar zur Politik der Nationalbank und zum Geschehen am Geld-, Kapital- und Devisenmarkt sowie grafische und tabellarische Darstellungen der wichtigsten schweizerischen und internationalen Wirtschaftsdaten (deutsch und französisch).</p> <p>Bezugsstelle: Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, Postfach, 8712 Stäfa, Telefon 01 928 56 16, Fax 0848 80 55 20 Preis: pro Jahr Fr. 40,-¹ (Ausland Fr. 80,-; Luftpostzuschlag auf Anfrage)</p>
Bankenstatistisches Monatsheft	<p>Das bankenstatistische Monatsheft erscheint monatlich und enthält detaillierte Angaben aus der Bankenstatistik.</p> <p>Bezugsstelle: Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, Postfach, 8712 Stäfa, Telefon 01 928 56 16, Fax 0848 80 55 20 Preis: gratis (als Beilage zum statistischen Monatsheft)</p>
Ausweis	<p>Der Ausweis ist die Kurzfassung der Bilanz der Nationalbank. Er erscheint dreimal monatlich, am 10., 20. und letzten jedes Monats, jeweils mit knapper Erläuterung (deutsch und französisch).</p> <p>Bezugsstelle: Schweizerische Nationalbank, Generalsekretariat, Bundesplatz 1, 3003 Bern, Telefon 031 327 02 11, Fax 031 327 02 21 Preis: gratis</p>
Ein Kurzporträt	<p>Die Broschüre «Ein Kurzporträt» beschreibt auf rund dreissig Seiten das geldpolitische Konzept, wichtige andere Aufgaben sowie Organisation und Rechtsgrundlagen der Tätigkeit der Nationalbank. Die Broschüre erscheint in deutscher, französischer, italienischer und englischer Sprache.</p> <p>Bezugsstelle: Schweizerische Nationalbank, Bibliothek, Börsenstrasse 15, Postfach, 8022 Zürich, Telefon 01 631 32 84, Fax 01 631 39 11 Preis: gratis</p> <p>Alle Publikationen – ausgenommen das «Kurzporträt» – sind verfügbar auf Internet: http://www.snb.ch</p>

1 einschliesslich 2,3% MWSt

Gestaltung

Weiersmüller Bosshard Grüniger WBG, Zürich

Satz

typolitho ag, Zürich

Druck

Buri Druck AG, Wabern-Bern

ISSN 1421-5497

Adressen der Sitze und Zweiganstalten

Sitze	Zürich	
	Börsenstrasse 15	Telefon +41 1 631 31 11
	Postfach 4388	Telefax +41 1 631 39 11
	8022 Zürich	Telex 812 400 snb ch
	Bern	
	Bundesplatz 1	Telefon +41 31 327 02 11
3003 Bern	Telefax +41 31 327 02 21	
		Telex 911 310 snb ch

Zweiganstalten	Basel	
	St. Alban-Graben 10	Telefon +41 61 271 11 22
	Postfach 2032	Telefax +41 61 271 44 01
	4001 Basel	Telex 956 176 snba ch
	Genf	
	Rue Diday 8	Telefon +41 22 311 86 11
	Postfach 5355	Telefax +41 22 818 57 62
	1211 Genf 11	Telex 421 420 snge ch
	Lausanne	
	Rue de la Paix 6	Telefon +41 21 213 05 11
	Postfach 2332	Telefax +41 21 320 40 06
	1002 Lausanne	Telex 454 642 snla ch
	Lugano	
	Via Canova 12	Telefon +41 91 923 18 31
	Postfach 2858	Telefax +41 91 922 62 87
	6901 Lugano	Telex 843 102 snlg ch
	Luzern	
	Pilatusstrasse 10	Telefon +41 41 227 20 40
	Postfach 4542	Telefax +41 41 227 20 78
	6002 Luzern	Telex 862 707 snlz ch
	St. Gallen	
	Vadianstrasse 25	Telefon +41 71 227 25 11
	Postfach 1945	Telefax +41 71 227 25 99
	9001 St. Gallen	Telex 883 586 snsg ch

Internet	http://www.snb.ch
-----------------	---

e-mail	snb@snb.ch
---------------	--